

Brukerhåndbok

MagniLink WifiCam

**ProVista AS**

Nils Hansens Vei 20 Tel: +47 22 69 61 00 mail@provista.no
0667 Oslo - Norway Faks: +47 37 05 86 87 www.provista.no

LVI Low Vision International

Verkstadsgatan 5 Tel: +46 470-727700 info@lvi.se
SE-352 46 Växjö www.lvi.se

Innholdsfortegnelse

1 Om LVI.....	1
2 Introduksjon til MagniLink WifiCam.....	2
3 Informasjon.....	3
3.1 Gjenbruk, installasjon og vedlikehold.....	3
3.2 Rengjøring.....	3
3.3 Sikkerhetsinformasjon.....	3
3.4 Batteri.....	4
4 Utpakking.....	5
4.1 Emballasje.....	5
5 Maskinvare.....	6
6 MagniLink Viewer.....	7
6.1 Minimumskrav til system.....	7
6.2 Anbefalte systemkrav.....	7
6.3 Installasjon av programvare.....	7
6.4 Koble til WiFi.....	8
6.5 Bruke programvaren.....	8
6.5.1 Funksjoner via menyer.....	8
6.5.2 Funksjoner via bevegelser.....	17
6.5.3 Funksjoner via tastaturet.....	19
6.5.4 Informasjons- og innstillingsvindu.....	23
7 Ergonomi.....	28
8 Teknisk informasjon.....	29
9 Samsvarserklæring.....	31

1 Om LVI

LVI Low Vision International AB ble grunnlagt i 1978 og er en av verdens ledende produsenter av utstyr for synshemmede. Nye produkter utvikles i tett samarbeid med brukere og fagfolk innen synsrehabilitering. LVI er kvalitetssertifisert i henhold til ISO 9001 og miljøsertifisert i henhold til ISO 14001.

Informasjonen i håndboken er nøye kontrollert. Det påpekes allikevel at LVI tar ingen ansvar for unøyaktigheter i håndboken. Under ingen forhold vil LVI være ansvarlig for direkte, indirekte, spesielle, tilfeldige, eller følgeskader som et resultat av feil eller utelatelser i håndboken. LVI Low Vision International har en uttrykt målsetning om kontinuerlig produktutvikling. Vi forbeholder oss derfor retten ved alle tilfeller uten advarsel å gjøre endringer og forbedringer i denne håndboken og det produkt som her beskrives.

2 Introduksjon til MagniLink WifiCam

Takk for at du valgte dette systemet. Vi har som mål at du skal bli fornøyd med valget av leverandør og lesehjelpemiddel.

MagniLink WifiCam er et kamerasystem som lar deg strøomme video trådløst. For å kunne gjøre dette må du først installere MagniLink Viewer-programvaren på en iPad. Programvaren kan styre kameraegenskaper som kunstige farger og forstørrelsesnivå.



Systemene oppfyller alle CE-sertifiseringskrav for medisinsk utstyr i samsvar med EU-forordning 2017/745.



Medical Device

Symbolet MD angir at produktet er et medisinsk utstyr i samsvar med forordning (EU) 2017/745 (MDR).



Produktet oppfyller alle gjeldende krav i henhold til FCC-reglene.

3 Informasjon

3.1 Gjenbruk, installasjon og vedlikehold

Enheten skal kun repareres og klargjøres av et autorisert selskap. Gjenbruk kan kun utføres etter korrekt inspeksjon og rengjøring/desinfeksjon.

3.2 Rengjøring

Les dette før rengjøring og vedlikehold av utstyr:

- Koble enheten fra strømforsyningen før rengjøring.
- Bruk en lett fuktig (ikke våt) klut og rengjørings-/desinfiserende middel beregnet for skjermer og datamaskiner.
- Ikke la noen form for væske komme inn i enheten.

3.3 Sikkerhetsinformasjon

- Bruk kun strømadapteren som leveres med produktet. Hvis du bruker feil type adapter, kan dette skade systemet.
- Bruk aldri produktet hvis det har vært utsatt for vann eller andre væsker. Skadede eller våte produkter kan forårsake elektrisk støt eller brann.
- Plasser strømledningen slik at du verken kan snuble i den eller at den kan komme i klem noe sted.
- Dette produktet inneholder en neodymmagnet. Det er en potensiell risiko for brukere med pacemaker. Hvis magneten kommer for nær, kan magnetfeltet påvirke pacemakerens drift.
- Hvis produktet flyttes fra kulden og inn i et varmt rom, kan det danne seg kondens (fuktighet) inni enheten eller på katedralinsen. For å unngå problemer med kondens, bør enheten installeres i rommet minst 30 minutter før bruk.
- Hvis systemet må rengjøres, trekker du ut alle kablene og bruker en litt fuktig (ikke våt) klut. Bruk kun vann eller et rengjøringsmiddel som er ment for skjermer og datamaskiner.
- Hvis produktet skal flyttes, må kameraet og iPaden fjernes fra stativet, og alle kablene må kobles fra, slik at du får godt grep om produktet.
- Sørg for at kameraet, strømadapteren og wifi-adapteren er koblet fra når du pakker produktet ned i vesken.

- Stol ikke 100 prosent på resultatet av en OCR-konvertering; OCR-motoren kan feiltolke teksten. Det er spesielt viktig å være klar over dette når du skal behandle sensitiv informasjon, f.eks. en legemiddelresept.
- Alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med produktet skal rapporteres til produsenten og den kompetente myndigheten i den medlemsstaten der brukeren er etablert..

Hvis du er i tvil, ta kontakt med leverandøren.

Advarsel



Produktet leveres pakket i en plastpose. For å unngå fare for kveling, må du oppbevare posen utilgjengelig for barn og spedbarn.

3.4 Batteri

- Produktet bruker et litium-ion-batteri. Disse batteriene inneholder metaller som litium, nikkell og kobolt, som kan være skadelige for miljøet dersom de ikke håndteres riktig. Feil håndtering kan føre til brann eller lekkasje av stoffer som er farlige for både mennesker og dyr. Ved å resirkulere batteriet på riktig måte reduserer du miljøpåvirkningen og bidrar til at verdifulle materialer gjenvinnes.
- Batteriet kan skiftes av brukeren ved hjelp av en Torx T10- og T8-skrutrekker. Åpne enheten ved å bruke T10-skrutrekkeren til å løsne de to skruene på forsiden, de to skruene på hver side og skruen på toppen. Løsne deretter de indre skruene med T8- og T10-skrutrekker. Ta så forsiktig ut batteriet.
- Vi anbefaler at du kontakter LVI for å få riktig type erstatningsbatteri og veiledning dersom du er usikker.
- Ved avhending av produktet må batteriet fjernes og håndteres som farlig avfall. Dekk batteripolene med isolasjonstape for å hindre kortslutning, og legg batteriet i en plastpose før du leverer det til et gjenvinningsanlegg. For mer informasjon om innsamlingssteder i ditt område, vennligst kontakt din lokale avfallsmyndighet eller distributøren.
- Om mulig bør batteriet utlades gjennom normal bruk før det resirkuleres. Dette reduserer risikoen for brann. Forsøk aldri å kortslutte eller punktere batteriet.

4 Utpakking

Systemet leveres i en eske som inneholder følgende:

- MagniLink WifiCam
- Etui
- WiFi-adapter (USB)
- Strømadapter
- Brukerveiledning

Forviss deg om at esken ikke har noen utvendige skader før du åpner den. Hvis den er skadet, må du kontakte transportselskapet for å melde fra om skaden.

Åpne esken, ta ut MagniLink WifiCam og fjern emballasjen.

4.1 Emballasje

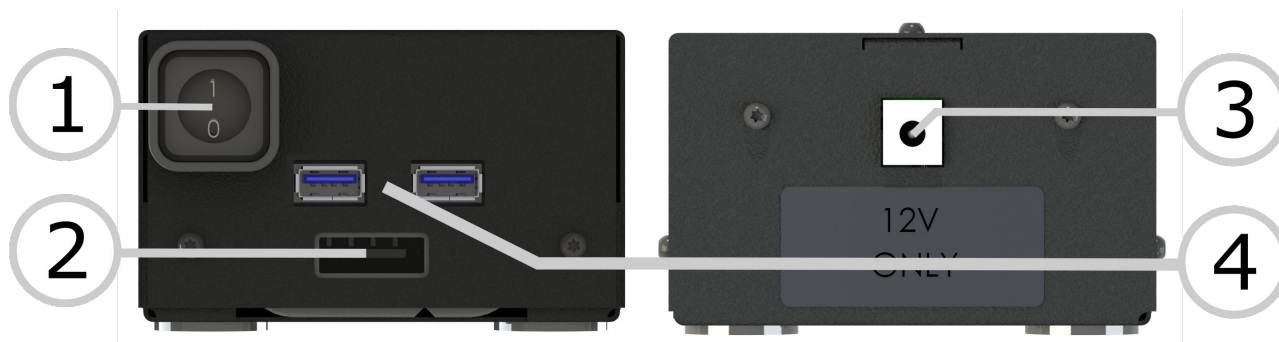
Emballasjen består av følgende emballasjematerialer (LVI anbefaler at emballasjen ligger igjen i esken i tilfelle du må returnere systemet eller flytte det):

- Emballasjemateriale (XPE)
- Eske (bølgepapp)
- Polyetylen (LDPE4)

Når det gjelder sortering og innsamling av emballasjematerialer, kan du ringe til kommunen for å høre hvilke regler som gjelder der du bor.

Vær klar over at produktet og tilbehøret må resirkuleres som elektronisk avfall. Et utslitt batteri resirkuleres som elektronisk avfall.

5 Maskinvare



1. Av/på-knapp

Brukes til å slå enheten av og på.

2. Batteriindikator

Viser batteriets lade nivå.

3. Strømforsyning

Strømadapteren kobles til her.

4. USB-port

Koble til LVI-kameraet her. Du kan også koble til WiFi-adapteren for å få tilgang til internett.



Merk

Sørg for at kameraet og wifi-adapteren er koblet til før oppstart, og ikke koble dem til og fra mens systemet er i drift.

6 MagniLink Viewer

MagniLink Viewer er en programvare utviklet for iPad. Programvaren kan vise bilder fra et MagniLink kamerasystem og de innebygde kameraene. Programvaren kan styre kameraegenskaper som forstørrelsesnivå, kunstige farger og lysstyrke.

6.1 Minimumskrav til system

- iPad (niende generasjon) eller nyere.
- iPadOS 17.0 eller nyere.

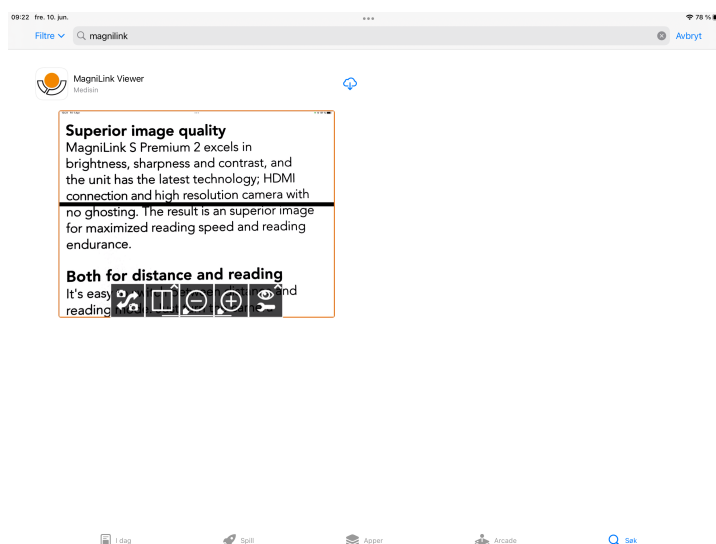
6.2 Anbefalte systemkrav

- 12,9-tommers iPad Pro med M1-chip eller nyere.
- iPadOS 17.0 eller nyere.

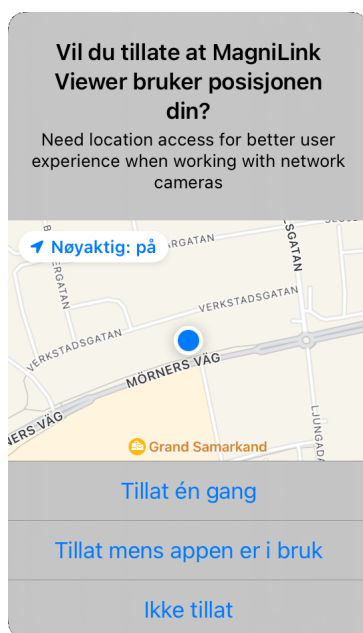
LVI har testet programvaren på flere iPader med de nevnte spesifikasjonene uten problemer, men det er ingen garanti for at systemet fungerer på alle iPader som har de samme spesifikasjonene. LVI anbefaler at programvaren testes på iPaden der systemet skal brukes, for å sikre kompatibiliteten. Bruk funksjonen for å redusere bildefrekvens og bildekvalitet under kamerainnstillingene til å redusere eventuelle forsinkelser.

6.3 Installasjon av programvare

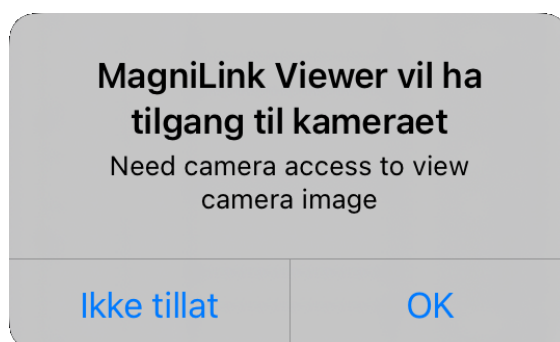
Gå inn i **App Store** og klikk på **Søk** nede til høyre.



Klikk på nedlastingsikonet for å installere programvaren.



Klikk på **Tillat mens du bruker appen.**



Klikk på **OK.**

6.4 Koble til WiFi

For å kunne strøme video fra systemet må du koble til systemets nettverk. Det tar cirka 25 sekunder fra oppstart til nettverket er aktivt. Åpne iPad-ens WiFi-innstillinger, og koble til **MagniWiFi**-nettverket. Skriv inn passordet som er oppgitt.

6.5 Bruke programvaren

6.5.1 Funksjoner via menyer

6.5.1.1 Kameravisning

Følgende meny vises når applikasjonen startes.



**Bytt visninger**

Bytter til OCR-visningen. Hold inne for å bytte til Notisblokk-visningen.

**Bytt kamera**

Veksle mellom LVI-kameraet og det fremre og bakre kameraet.

**Delt modus**

Åpner en undermeny der du kan stille inn delt modus.

**Lampe**

Endre lampens lysstyrke. Det finnes fem nivåer: Av, 25, 50, 75 og 100 prosent.

**Bytt mellom bakre og fremre kamera**

Denne funksjonen er tilgjengelig på iPhone og eldre iPad-er der du ikke kan vise de to innebygde kameraene samtidig.

**Endre bildekilde**

Brukes til å bytte bildekilder (hvis det finnes mer enn to kilder).

**Endre delt modus**

Endre mellom vertikalt og horisontalt delt modus.

**Flytt delt venstre**

Flytter delt modus til venstre.

**Flytt delt høyre**

Flytter delt modus til høyre.

**Panorer**

Åpne en undermeny med følgende valg.



Panorer til venstre



Panorer til høyre



Vipp opp



Vipp ned



Reduser forstørrelsen



Øk forstørrelsen



OCR

Start OCR. Når OCR-prosessen er fullført, bytter appen til OCR-visning og lesingen begynner. Du kan ikke bytte ved å holde inne.



Ta bilde og ta opp video

Åpner en undermeny med disse knappene.



Skann QR-kode

Skanner en QR-kode. Hvis QR-koden inneholder en lenke, åpnes en dialogboks der du kan åpne lenken. Det er også mulig å aktivere en lisens ved å skanne en QR-kode.



Frys

Fryser kamerabildet. En ny presse, slipper frysingen.



Ta bilde

Du hører et klikk, og bildet lagres. Deretter kan du åpne bildet i Bilder-appen. Filnavnet er dagens dato og aktuelt klokkeslett.



Ta opp video

Start opptak. Appen viser et ikon som indikerer at opptaket pågår. Stopp opptaket ved å trykke på knappen igjen. Deretter kan du åpne klippet i Bilder-appen. Filnavnet er dagens dato og aktuelt klokkeslett.



Notisblokk

Åpner bildet fra kameraet i notatverktøyet.



Videoinnstillinger

Åpner en undermeny med disse knappene.



Helt bilde

Bytt mellom hele bildet og et beskåret bilde. Ved helt bilde skaleres bildet, slik at hele bildet vises. Ved beskåret bilde skaleres bildet, slik at det dekker hele skjermen.



Bytt naturlige farger

Bytt mellom naturlige farger og gråtoner.



Bytt kunstige farger

Bytt mellom kunstige farger. Hold inne for å bytte tilbake.



Reduser lysstyrke/kontrast



Øk lysstyrke/kontrast



Speilvend kamerabildet

Trykk en gang til for å reversere speilbildet.



Roter kamerabildet

Roterer kamerabildet med urviseren. Hold inne for å rotere mot urviseren.

Referanselinje/vertikal strek venstre/opp

Justerer posisjonen til referanselinjen. Trykk på knappen for å flytte referanselinjen til venstre. Hold knappen inne for å gjøre referanselinjen horisontal og flytte den opp. Referanselinjen blir da en vertikal strek som reduserer visningsområdet. Du gjør streken horisontal ved å trykke på knappen igjen.



Referanselinje/strek høyre/ned

Samme som forrige kommando, men i motsatt retning.



Innstillinger

Åpner innstillingene.

6.5.1.2 OCR-visning

The screenshot shows the OCR view of a document page. At the top right, the page number '6/19' is displayed. The main content area shows a document page with a table of contents and a diagram of the system components. The diagram shows a central 'MagniWiFi' unit connected to 'MagniLink Isakamerer' (left) and 'MagniLink Viewer for iOS' (right). The 'MagniLink Isakamerer' and 'MagniLink Viewer for iOS' are marked as 'Ej inkluderad' (not included), while the 'MagniWiFi' unit is marked as 'Inkluderad' (included). Below the diagram, there is a CE mark and text stating: 'Produkten uppfyller alla krav för CE-märkning av medicinska produkter enligt förordningen MDR 2017/745.' At the bottom of the screenshot, there is a navigation bar with icons for back, forward, search, and settings.

OCR-visningen består av tre komponenter.

- Nederst vises en menylinje med knapper.
- Til venstre vises en liste over sider som har blitt OCR-behandlet tidligere. Du kan klikke på en side for å gå til den.
- Et område som viser den OCR-behandlede siden. Sidennummeret vises øverst til høyre.



Bytt visninger

Bytter til kameravisningen. Hold inne for å bytte til Notisblokk-visningen.



Håndter dokumenter

Åpner en undermeny med følgende valg.



Skjul sidefelt

Skjuler listen til venstre, der sider som har blitt behandlet med OCR, vises.



Åpne dokument

Bruk dialogboksen til å velge filen du vil åpne. Du kan åpne PDF-filer og lagre ZIP-filer.



Lagre dokument

En dialogboks der du velger filformatet (PDF, Zip og RTF) vises. Deretter kan du velge hvor filen skal lagres.



Fjern

Fjern gjeldende side.



Notisblokk

Åpner OCR-behandlede sider i notatverktøyet.



Start lesing

Start lesing. Trykk igjen for å stoppe lesing.



Forrige

Gå bakover i teksten. Avhengig av hvilken lesemodus som er valgt, går du tilbake til forrige kapittel, ord, setning eller blokk. Hold inne for å bytte til forrige side.



Neste

Gå forover i teksten. Avhengig av hvilken lesemodus som er valgt, vil du gå bakover til forrige kapittel, ord, setning eller blokk. Hold inne for å bytte til neste side.



Tekstinnstillinger

Åpner en undermeny med disse innstillingene.



Bytt lesemodus

Bytt til neste lesemodus. Tilgjengelige moduser er: tegn, ord, setning og blokk.



Endre visningsmodus

Endre visningsmodus. Visningsmodusene som er tilgjengelige, er «sidevisning», «radvisning», «ordvisning», «bildevisning», «bilde og ord» og «bilde og rad».



Øk skriftstørrelse



Reduser skriftstørrelse.



Bildeinnstillinger

Åpne en undermeny med følgende knapper.



Bytt naturlige farger

Bytt mellom naturlige farger og gråtoner.



Bytt kunstige farger

Bytt mellom kunstige farger. Hold inne for å bytte tilbake.



Øk lysstyrke/kontrast



Reduser lysstyrke/kontrast



Innstillinger

Åpner innstillingene.

6.5.1.3 Notisblokk-visning



Notatverktøyet består av tre komponenter.

- Til venstre vises en liste over bilder som har blitt åpnet tidligere. Du kan klikke på et bilde for å gå til det.
- Et område der du kan tegne, forstørre og panorere i bildet.
- Nederst vises en menylinje med knapper.



Bytt visninger

Bytter til kameravisningen. Hold inne for å bytte til OCR-visningen.



Håndter dokumenter

Åpner en undermeny med følgende valg.



Skjul sidefelt

Skjuler listen til venstre, der sider som har blitt behandlet med OCR, vises.



Nytt bilde

Åpner et tomt bilde som du kan tegne i.



Lagre dokument

En dialogboks der du velger filformatet (PDF og JPEG) vises. Deretter kan du velge hvor filen skal lagres.



Åpne dokument

Bruk dialogboksen til å velge filen du vil åpne. Du kan åpne PDF-filer og lagre ZIP-filer.



Fjern

Fjern gjeldende side.



Penn

Tegn med en penn. Hold inne for å åpne en dialogboks der du kan velge farge og størrelse.



Uthev

Uthev med en merkepenn. Hold inne for å åpne en dialogboks der du kan velge farge og størrelse.



Tekstverktøy

Sett inn tekst. Hold inne for å åpne en dialogboks der du kan velge farge, størrelse og skrift. Du kan flytte tekst etter at du har satt den inn. Dobbeltklikk på teksten for å endre den.



Slett



Forstørr og panorer i bildet.



Angre



Gjenopprett

Gjenopprett etter at du har trykket på Angre.



Roter

Hvis du roterer, slettes alle endringer du har gjort i bildet.



Innstillinger

Åpner innstillingene.

6.5.2 Funksjoner via bevegelser

Noen funksjoner kan betjenes via bevegelser på nettbrettet. Å trykke og holde betyr at du holder fingrene på stedet i mer enn et halvt sekund. Du kan velge hvilke bevegelser du vil slå av i innstillingene.

6.5.2.1 Kameravisning

Knip

Endre forstørrelse

Roter to fingre

Roter bildet

Trykk med to fingre øverst på skjermen

Naturlige farger

Sveip med to fingre vertikalt over toppen av skjermen

Kunstige farger

Sveip med to fingre vertikalt over toppen av skjermen

Kontrast

Trykk og hold med én finger øverst på skjermen

Start OCR

Trykk og hold med to fingre øverst på skjermen

Start OCR (uten å bytte visninger)

Trykk og hold med tre fingre øverst på skjermen

Ta bilde til notatverktøy

Trykk og hold med én finger nederst på skjermen

Bytt fullskjerm

Dobbeltklikk med to fingre nederst på skjermen

Bytt visninger

Dobbeltklikk med én finger nederst på skjermen

Skjul menyer

Dobbeltklikk med én finger øverst på skjermen

Bytt kamera

Trykk med tre fingre øverst på skjermen

Endre delt modus

Trykk med tre fingre nederst på skjermen

Åpne innstillinger

6.5.2.2 OCR-visning

Knip

Endre forstørrelse

Sveip med én finger

Panorer gjennom bildet

Trykk med to fingre øverst på skjermen

Naturlige farger

Sveip med to fingre vertikalt over toppen av skjermen

Kunstige farger

Sveip med to fingre vertikalt over toppen av skjermen

Kontrast

Dobbeltklikk med én finger nederst på skjermen

Skjul menyer

Dobbeltklikk med én finger øverst på skjermen

Skjul sidefelt

Dobbeltklikk med to fingre nederst på skjermen

Bytt visninger

Sveip med to fingre vertikalt over bunnen av skjermen

Bytt lesemodus

Trykk med tre fingre nederst på skjermen

Åpne innstillinger

Trykk og hold med to fingre nederst på skjermen

Endre visningsmodus

6.5.3 Funksjoner via tastaturet

Du kan koble til et USB- eller Bluetooth-tastatur for å styre noen av funksjonene i appen.

Snarveikommandoene kan endres i Innstillinger. Du finner standardinnstillingene for snarveiskommandoer nedenfor.

6.5.3.1 Generelt

fn + F1

Naturlige farger

fn + F2

Positivt bilde med økt kontrast

Kunstige farger; hvit/svart, gul/svart, grønn/svart, rød/svart, gul/blå, hvit/blå

Trykk på F2 for å slå av og på de ulike fargene. (Skift + fn + F2 slår av og på bakfra.)

fn + F3

Negativt bilde med økt kontrast

Kunstige farger; svart/hvit, svart/gul, svart/grønn, svart/rød, blå/gul, blå/hvit

Trykk på F3 for å slå av og på de ulike fargene. (Skift + fn + F3 slår av og på bakfra.)

Pil opp

Zoom inn

Pil ned

Zoom ut

Pil venstre

Reduser lysstyrke

Pil høyre	Øk lysstyrke
Cmd + ,	Åpne dialogboksen Innstillinger Denne tastekombinasjonen er den vanlige måten å åpne dialogboksen Innstillinger på i en Mac-applikasjon.
Option + H	Skjul menyer
V	Veksle mellom kameravisning og tekstvisning Hvis en tekst er OCR-behandlet, veksler denne kommandoen mellom kameravisning og tekstvisning.

6.5.3.2 Kameravisning

Option + pil venstre	Styrelinje venstre/opp
Option + pil høyre	Styrelinje høyre/ned
Option + R	Roterer kamerabildet med klokken Hver gang du trykker på denne tastekombinasjonen, roterer bildet 90° (90°, 180°, 270°, 0°).
Skift + Option + R	Roterer kamerabildetelleren mot klokken Hver gang du trykker på denne tastekombinasjonen, roterer bildet 90° mot klokken (270°, 180°, 90°, 0°).
R	Roter bildet trinnløst med urviseren
Skift + R	Roter bildet trinnløst mot urviseren
Option + I	Speilvend kamerabilde Du kan speilvende kamerabildet ved å trykke på Option + I. Dette er en nyttig funksjon hvis du for eksempel vil bruke kameraet som et forstørrende makeup-speil.

fn + F5	Ta et bilde Det høres et klikk, og bildet lagres. Filnavnet er dagens dato og aktuelt klokkeslett.
fn + Option + F5	Start/stopp videoopptak Start opptak. Appen viser et ikon som indikerer at opptaket pågår. Stopp opptaket ved å trykke på knappen igjen. Filnavnet er dagens dato og aktuelt klokkeslett.
C	Bytt kamera
Z	Endre bildekilde
X	Endre delt modus
Skift + pil venstre	Flytt delingen til venstre/opp
Skift + pil høyre	Flytt delingen til høyre/ned
A	Panorer til venstre
D	Panorer til høyre
W	Vipp opp
S	Vipp ned
6.5.3.3 OCR-visning	
fn + F4	OCR-behandling Denne kommandoen tar et bilde for OCR-behandling. Programmet går deretter til tekstvisning, og den OCR-behandlede teksten leses opp høyt.
Minus	Reduser skriftstørrelse

Pluss

Øk skriftstørrelse

- 1** **Starte/pause lesing**
Dersom det ikke pågår lesing, starter lesingen, og dersom lesing pågår, stanses denne midlertidig.

- 2** **Stopp lesing**
Denne kommandoen stopper lesingen. Den neste lesingen starter fra begynnelsen av teksten.

- 3** **Les forrige**
Med denne kommandoen kan leseren gå tilbake i teksten. Hvis lesemodusen er setning, går du bakover i teksten én setning av gangen. Hvis lesemodusen er ord, går du bakover i teksten ord for ord. Hvis lesemodusen er tegn, leses det ett tegn for hvert tastetrykk.

- 4** **Les neste**
Med denne kommandoen kan brukeren gå forover i teksten. Hvis lesemodusen er setning, går du forover i teksten én setning av gangen. Hvis lesemodusen er ord, går du forover i teksten ord for ord. Hvis lesemodusen er tegn, leses det ett tegn for hvert tastetrykk.

- 5** **Bytt lesemodus**
Denne kommandoen velger hvilket lesemodus som skal brukes når du angir kommandoen "Les forrige" eller "Les neste". Modusene er tegn, ord, setning, visning og blokk. Hvilke modus som kan velges, avhenger av visningsmodus.

- B** **Skjermmodus**
Veksler til visningsmodus for OCR-behandlet tekst. Visningsmodusene som er tilgjengelige, er "sidevisning", "radvisning", "ordvisning", "bildevsning", "bilde og ord" og "bilde og rad".

6.5.3.4 Notisblokk-visning

fn + F7 **Ta et bilde og åpne det i notisblokken**

Option + N **Ny side**

Tilvalg + O **Åpne bilde**

Tilvalg + S **Lagre bilde**

Kommando + Z **Angre**

Skift + **Gjør om**
Kommando + Z

Option + R **Roter med urviseren**

Skift + Option **Roter mot urviseren**
+ R

Option + P **Velg penneverktøy**

Option + L **Velg markeringsverktøyet**

Option + T **Velg tekstverktøy**

Option + E **Velg viskelærverktøyet**

Option + F **Velg panoreringsverktøyet**

6.5.4 Informasjons- og innstillingsvindu

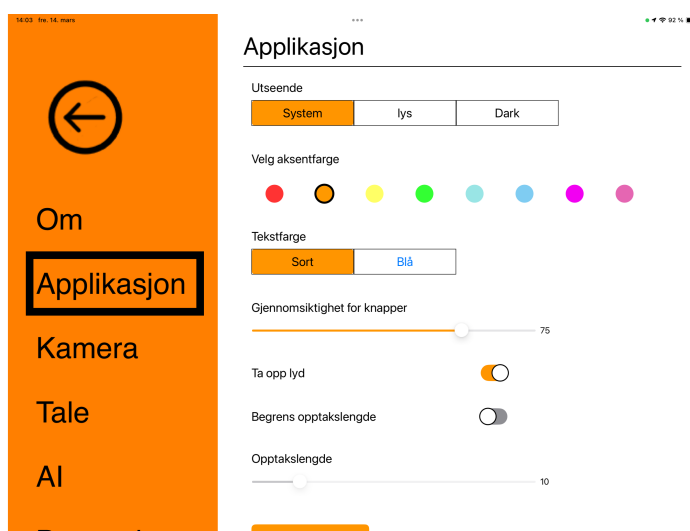
Informasjons- og innstillingsvinduet består av en rekke ulike faner som inneholder applikasjonsinformasjon og alternative innstillinger.

6.5.4.1 Om programmet



På denne fanen finner du informasjon om kameraet og programvareversjonen.

6.5.4.2 Applikasjonsinnstillinger



Utseende

Velg mellom lys, mørk eller systemlook.

Aksentfarge

Velg aksentfarge

Tekstfarge

Velg tekstfarge.

Gjennomsiktig knapp

Still inn gjennomsiktigheten til kameraknappene.

Ta opp lyd

Velg om du vil ta opp video med lyd.

Begrens opptakslengden

Aktiver denne funksjonen for å begrense opptakslengden.

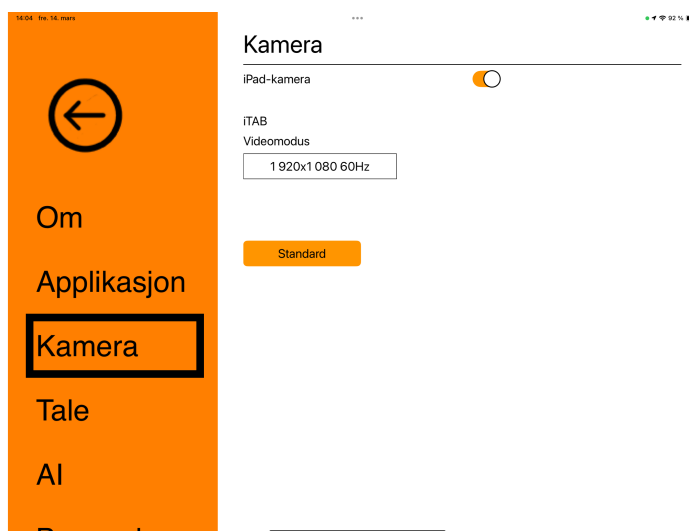
Lengde i minutter

Hvis du har valgt å begrense opptakslengden, kan du angi grensen her i minutter, fra 1 til 60 minutter.

Skann etter WiFi-nettverk

Det vises en dialogboks med tilgjengelige nettverk.

6.5.4.3 Kamerainnstillinger



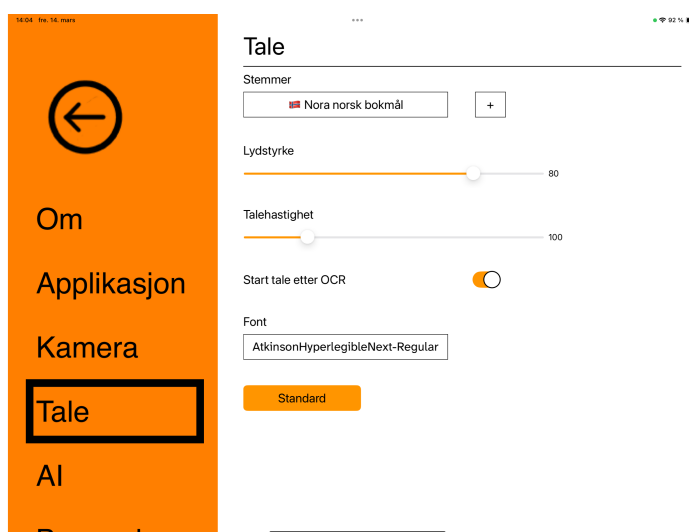
iPad-kamera

Når dette ikke er valgt, kan ikke de innebygde kameraene brukes.

Videokvalitet for avstandskamera

Her kan du velge videokvalitet.

6.5.4.4 Taleinnstillinger



Stemmer

Hvis flere stemmer er tilgjengelige, kan du velge mellom dem. Du kan få andre stemmer ved å laste ned språk i innstillingene for iPaden. OCR-motoren støtter bare språk som bruker det latinske alfabetet.

Volum

Innstilling for lydstyrken for stemmen.

Talehastighet

Innstilling for talehastigheten.

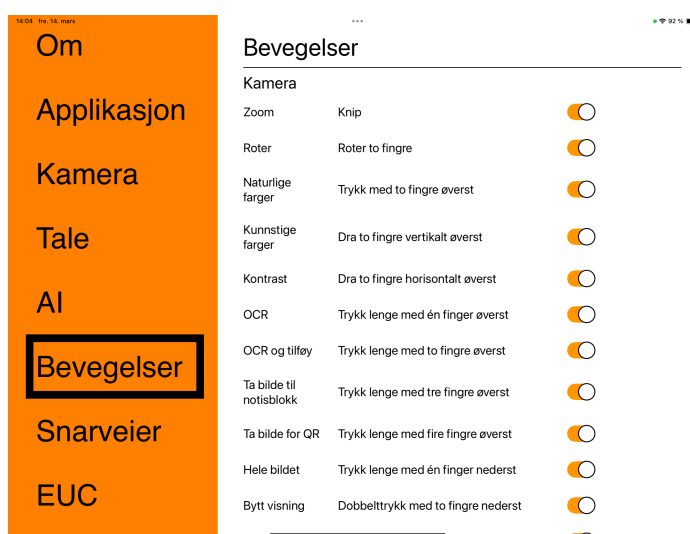
Start tale etter OCR

Hvis det er krysset av for dette valget, vil teksten automatisk bli lest opp høyt etter at et bilde er OCR-behandlet.

Skrift

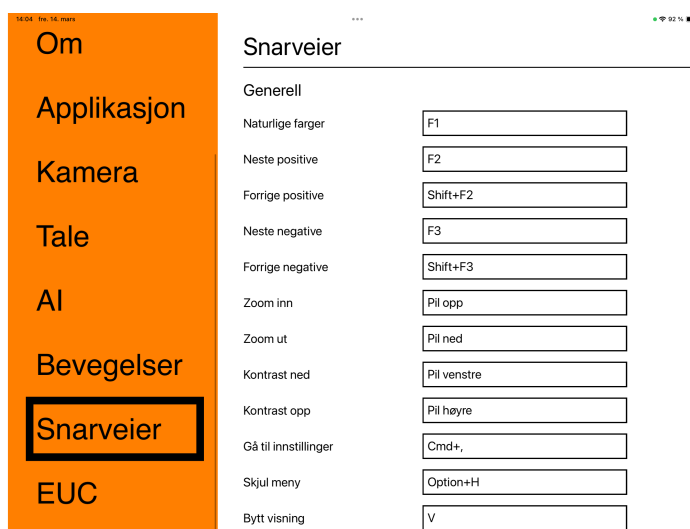
Her kan brukeren velge skriften for å vise den OCR-behandlede teksten. Valgt skrift påvirker ikke OCR-resultatet.

6.5.4.5 Bevegelser



Her kan du velge hvilke bevegelser som skal brukes. Du kan slå av en bevegelse ved å fjerne avkrysningen i den aktuelle boksen.

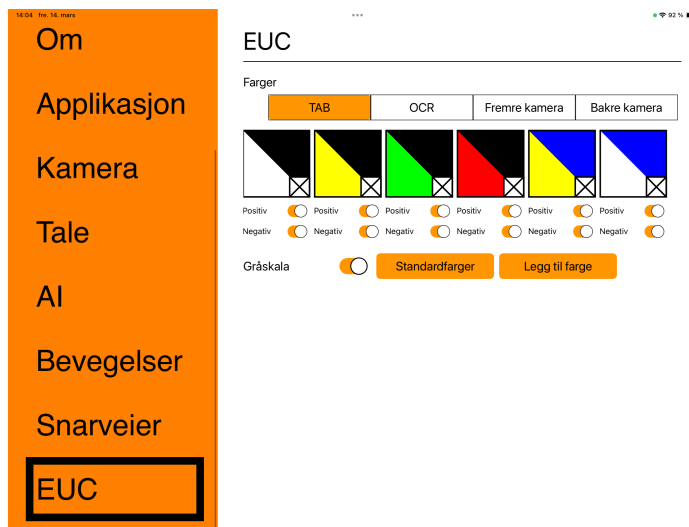
6.5.4.6 Snarveikommandoer



Her kan du endre snarveikommandoene som brukes for applikasjonen. Når du skal endre en snarveikommando, tabulerer du til kommandoen

som skal endres og skriver inn den nye tastekombinasjonen. Hvis du taster inn en kombinasjon som allerede er i bruk for en annen kommando, vil den andre kommandoen bli slettet. Du må legge inn en ny tastekombinasjon for den andre kommandoen.

6.5.4.7 EUC



Kameraet kan konfigureres under denne fanen.

Farger

Kameraets kunstige farger kan fjernes og endres.

- Du fjerner en fargekombinasjon ved å trykke på X.
- Du legger til en fargekombinasjon ved å trykke på Legg til.
- Hvis du vil endre en fargekombinasjon, trykker du på en av trekantområdene for å vise en fargedialogboks. Velg fargene, og trykk på OK.
- Fjerne den positive eller negative komponenten. Fjern merket i boksen «Positiv» eller «Negativ».
- Trykk på «Standardfarger» for å gjenopprette fargene.

Gråskala

Velg om du vil ha gråskala eller ikke.

7 Ergonomi

Det er viktig at arbeidsplassen rundt systemet er komfortabel og at du sitter riktig. Dette for at du skal kunne bruke det så lenge som mulig uten å utsette nakke og rygg for unødvendige belastninger.

Du bør tenke på følgende.

- Stolen bør stå inntil bordet som utstyret står på, og du bør ikke sitte i stolen for lenge om gangen. Vi anbefaler en god kontorstol med regulerbar høyde.
- Setet på stolen skal være i en høyde som ikke gjør at bena dine visner bort; bena skal ha en vinkel på 90 grader og føttene skal være på gulvet.
- Bordet skal være i en høyde der du kan hvile underarmen horisontalt på den. Det er viktig at bordet verken er for høyt eller for lavt for deg. Den ideelle løsningen er om skjermen er litt under øyenivå og i en så rett linje foran deg som mulig.
- Steng ut dagslyset. Lys fra taklamper, bordlamper og vinduer kan forårsake refleksjoner på skjermen. Derfor bør du ikke plassere lysene der de lyser direkte på skjermen eller deg selv.
- Hvis du bruker enheten i lange perioder, er det en fare for at gjentatte bevegelser gir deg smerter i nakken, skuldrene og ryggen. Du kan også bli sliten i øynene av å se på skjermen for lenge.

8 Teknisk informasjon

MagniLink WifiCam

Dimensjoner (uten kamera)	220 x 300 x 65 mm (B x D x H)
Vekt (uten kamera)	2,1 Kg
Resolusjon	1280 x 720
Bildefrekvens	30 Hz
Strømforsyning, AC-inngang	100-240 V, 50-60 Hz
Strømforsyning, DC-utgang	12 V, 5.41 A
Strømforsyning, effekt	65 W
Effekt, Drift	13 W
Effekt, Standby	6 W
Batteri, type	Litiumion
Batteritid	I bruk ca. 5,5 timer
Driftstemperatur	0 - 35°C
Oppbevarings- og transporttemperatur	-20 - 60°C

Avstandskamera

Forstørrelsesområde	0,8 - 40x (høyde 33 cm)
Vekt	700 g
Lengde på kamera og arm	620 mm

Levetid og sikker bruk

I samsvar med forordning (EU) 2017/745 (MDR) angir produsenten perioden der produktet forventes å opprettholde sikker og effektiv ytelse under normale bruksforhold. For dette produktet er anbefalt levetid 3 år fra kjøpsdato.

Merk:

Den angitte levetiden tilsvarer ikke produktets fulle tekniske levetid. Den angir perioden der produsenten har verifisert produktets sikkerhet og funksjon. Etter denne perioden kan produktet fortsatt fungere, men faktorer som slitasje eller teknologiske forbedringer kan gjøre det nødvendig med en vurdering for eventuell utskifting.



Avhending av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder for EU-land og alle andre europeiske land med egne innsamlingsordninger)

Hvis produktet eller emballasjen har dette symbolet på seg, skal det ikke håndteres som vanlig husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres inn til en miljøstasjon for resirkulering av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte hjelper du til med å redusere den negative virkningen på helse og miljø som ellers kunne ha skjedd hvis produktet ble kastet på feil måte. Resirkulering bidrar til en mer bærekraftig bruk av naturressursene. Hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, din lokale miljøstasjon eller butikken der du kjøpte produktet.

9 Samsvarserklæring

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturers name: *LVI Low Vision International AB*

Manufacturers Address: *Verkstadsgatan 5
S-352 46 Växjö
Sweden*

Web: *http://www.lviglobal.se*

SRN (Single Registration Number): *SE-MF-000004178*

Basic UDI-DI (GMN): *7330724 ML-WIFI-CAMZV*

Brand name or trademark: *MagniLink*

Product code: ***ML-WIFI-CAM***

Classification: *Class 1*

Type of equipment: *Reading Aid*

Conformity assessment route: *LVI Low Vision International AB uses the procedures for the CE-labeling of their products according to Article 52(7) of Regulation MDR 2017/745.*

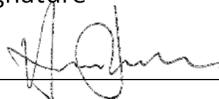
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of LVI Low Vision International AB. We hereby declare that the medical device(s) specified above meet the provision of the Regulation (EU) MDR 2017/745 for medical devices and Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries, where it is applicable. This declaration is supported by the Quality System approval to ISO 9001 issued by Intertek. All supporting documentation is retained at the premises of the manufacturer.

Manufacturer Manufacturer's authorized representative

Date

17-03-2026

Signature



Position

Managing Director

Clarification

Henrik Blomdahl

Alfabetisk stikkordregister

Anbefalte systemkrav	7
Applikasjonsinnstillinger	24
Batteri	4
Bevegelser	26
Bruke programvaren	8
Emballasje	5
Ergonomi	28
EUC	27
Funksjoner via bevegelser	17
Funksjoner via menyer	8
Funksjoner via tastaturet	19
Generelt	19
Gjenbruk, installasjon og vedlikehold	3
Informasjon	3
Informasjons- og innstillingsvindu	23
Installasjon av programvare	7
Introduksjon til MagniLink WifiCam	2
Kamerainnstillinger	25
Kameravisning	8, 17, 20
Koble til WiFi	8
MagniLink Viewer	7
Maskinvare	6
Minimumskrav til system	7
Notisblokk-visning	15, 23
OCR-visning	12, 18, 21
Om LVI	1
Om programmet	24
Rengjøring	3
Samsvarserklæring	31
Sikkerhetsinformasjon	3
Snarveikommandoer	26
Taleinnstillinger	25
Teknisk informasjon	29
Utpakking	5